

# වළාකුලෙන් මිදෙන හෙරණ සඳ (බාල සිකඩා)

බාල සිකඩා යනු සාමනේරයන් වහන්සේලා හික්මවීම සඳහා ම සකස් වූ කුඩා ග්‍රන්ථයකි. ඒ බව “සීලාදිවිවරං ගන්ධං” (ගන්ධං යනු ග්‍රන්ථය යි) යනාදී ආරම්භක ගාථාවෙන් ම පැවසේ. එහි දී සීලය, ආරම්භය හෙවත් ප්‍රවේශය කරගත් සාමනේරයන් සඳහා ම වූ “බාල සිකඩා” නම් ග්‍රන්ථය තුනුරුවන් වැඳ කෙටියෙන් පවසන බව කියයි. එතැන් සිට දහතුන් වන ගාථාව දක්වා සඳහන් වන්නේ හෙරණ සිඛෙහි එන සීලය පිළිබඳ විස්තරය ම ය. එහි එන සීලය පිළිබඳ පනස් ආකාර හේදය ම මෙහි ගාථා මගින් දැක්වේ. දහ හතරවන ගාථාවේ සිට විසි පස්වන ගාථාව දක්වා සඳහන් වන්නේ දස ශීලයෙහි සෑම ශික්ෂා පදයක් ම බිඳීමට හේතුවන අංග කොපමණ ද යන කාරණය යයි. විසි හය වන ගාථාවේ සිට විසි නව වන ගාථාව දක්වා වත් පිළිවෙත් ගැන කියවේ. තිස් වන ගාථාවේ සිට තිස් තුන්වන ගාථාව දක්වා කුඳු මහත් සියලු කටයුතු වලදී ගුරුවරයාගෙන් විමසා අවසර ගෙන ක්‍රියාකළ යුතු ආකාරය ගැන උපදෙස් දෙයි. තිස් හතරවන ගාථාවේ සිට හතළිස් එක්වන ගාථාව දක්වා සිල් නොපිරීමේ ආදීනව සහ සිල් බිඳුණු සැණින් පිළියම් කළ යුතු බවත් එසේ නොකළොත් සිදුවන හානිය ගැනත් විස්තර කෙරේ. අවසානයේ දී “දෙසිතා දස ධම්මෙන” ආදී ගාථාවෙන් පැවසෙන්නේ වැරදි කාරණා දහයක් පිළිඳව පනවන ලද සාමනේර සිල් දහයෙන් එකක් හෝ බිඳුණ හොත් අනෙක් සියල්ල ම බිඳෙන බව ය.

මෙම ග්‍රන්ථය සාමනේර බණ දහම් පොතට ම ඇතුළත් වූවකි. මෙතෙක් කරන ලද්දේ එය වන පොත් කිරීම පමණි. මෙහි ඒවා අර්ථ සහිත ව දක්වනු ලැබේ. මේ ගාථා අර්ථ සහිතව වන පොත් කිරීමෙන් සාමනේරයන් වහන්සේලාට සිල් රැකීම හා වත්පිළිවෙත් කිරීම පිළිබඳ මනා මගපෙන්වීමක් සිදුවෙයි. එසේ ම මෙයින් කර්ම, කර්ම ඵල පිළිබඳව ද දැනුමක් ලැබෙයි. විශේෂයෙන් ඒවා වන පොත් කර තිබීම හික්ෂු ජීවිතයට සෑමදා උපකාර වන්නේ ය. එහි මුල් කොටසේ එන කරුණු හෙරණසිඛ පාඩමේ ඇතුළත් ව ඇත. ශික්ෂාපද පිළිබඳ අංග ඇතුළත් පහත සඳහන් ගාථා පිළිබඳ අවබෝධයක් ලබමු.

## බාල සික්කා - හෙරණසික

1. සීලාදිවිචරං ගජධං බාලසිකං සමාසනො  
වකඛාමී සාමණේරානං වජ්ඣො රතනත්‍යයං

කුතුරුවන් වැඳ සීලය මුල් දෙරටුව කොට ඇති, බාල සික්කා නම් ග්‍රන්ථය සාමණේරන්ට සැකෙවින් පවසමි.

### ශික්ෂා පද පිළිබඳ සම්පූර්ණ විය යුතු අංග

2. අඛගානි තෙසං සීලානං පවකඛාමී ඉතො පරං  
තං සුණ්ඛාන සීලානි පාලෙනබ්බා සද්දරා

මෙතැන් පටන් ඒ සිකපද බිඳීමට සම්පූර්ණ විය යුතු අංග පවසන්නෙමි. ඒවා අසා ඉතා ආදරයෙන් සැම කල්හි සාදරයෙන් සිල් රැකිය යුත්තේ ය.

3. පාණො භවෙ පාණ සඤ්ඤී වධක විතත මුපකකමො  
තෙන ජීවිත නාසො ච අඛගා පඤ්ඤ වධසසි'මෙ

ප්‍රාණියෙකු වීම ය, ප්‍රාණියෙකු බව දැනීම ය, මැරීමේ අදහස ය, මැරීමට උපක්‍රම කිරීම ය, එම උපක්‍රමයෙන් පණ නැසීම ය යනුවෙන් ප්‍රාණසාතය සැපිරීමේ අංග පහකි.

4. මනුසස භණ්ඩං තථා සඤ්ඤී ටෙයා විතතමුපකකමො  
තෙනෙ'ව භණ්ඩ හරණං පඤ්ඤ අඛගානි ටෙනිනො

මනුෂ්‍යයෙකුගේ දෙයක් වීම ය, ඒ බව දැන සිටීම ය, සොරකම් කිරීමේ අදහස ය, ඒ සඳහා උපක්‍රම යෙදීම ය, ඒ උපක්‍රමයෙන් ම ඒ බඩු පැහැර ගැනීම ය යනුවෙන් සොරකමට අංග පහකි.

5. අජ්ඣාචරිය වජ්ඣඤ්ඤ තථ සෙවන මානසං  
මගෙන මග භජනං තිණ අබ්බමචාරිනො

මෙහිදී සේවනයට අදාළ කෙනෙකු වීමය. සේවනය කිරීමේ අදහස තිබීම ය. ලිංගයෙන් ලිංගය ප්‍රවේශ කිරීමය යනුවෙන් අඛණ්ඩවර්ගයාවේ අංග තුනකි.

- 6. ව්‍යුත්පන්න විකල්පවේ විසංවාදන මානසං වායාමනා පරිඤ්ඤාණං මුසාවාදසස වාතුරො

අසත්‍යයක් වීම ය, රැවටීමේ අදහස ය, කීමෙන් රැවටීමට වැයම් කිරීම ය, අසන්නා එය සැබෑයැයි පිළිගැනීම ය යනුවෙන් මුසාවාදයට අංග සතරකි.

- 7. සුරා භවෙ පාතුකාමො අජේකාමාහරණං යොගනා තෙනෙ'ව අජේකාමාහරණං සුරාපානසස වාතුරො

මත් කරවන දෙයක් වීමය, බී මත්වනු කැමැත්තය, පානයට උපක්‍රම යෙදීමය, පානය කිරීමය යනුවෙන් සුරාපානයට අංග සතරකි.

- 8. විකාලනා ආහරණං අජේකාමාහරණං යොගනා විමුක්ඛනං අකාලසස අඛණ්ඩා වතුරො සියුං

විකාලය හෙවත් ඉර හැරුණු වේලාවේ ය. යාවකාලී (පෙරවරුවේ වැළඳිය යුතු) ආහාරයක් වීම ය. වැළඳීමට උපක්‍රම යෙදීම ය. එය වැළඳීම ය. යනුවෙන් විකාල භෝජනයට අංග සතරකි.

- 9. නවවාදිනා දසසනනා තප්පරෙකා තථෙ'ව ච නවවාදිනං දසසනසස අඛණ්ඩා තිණ් භවනි තෙ

නැටුම්, ගැයුම් ආදියක් වීම ය, ඒවා දැකීම ය, ඇසීම ය, ඒවාම අරමුණු කොට සිටීම ය, යනුවෙන් නැටුම් ගැයුම් වැයුම් පිළිබඳ සික පදයට අංග තුනකි.

- 10. මාලාදිනා ධාරණනා තප්පරෙකා තථෙ'ව ච මාලාදිනං ධාරණසස අඛණ්ඩා තිණ් භවනි තෙ

මල්, සුවඳ විලවුන් ආදියක් වීම ය. සිරුරේ පැළඳීම ය, තැවරීම ය, හැඩ වැඩ වීමේ සුවඳවත් වීමේ අදහසින් ඒවා දැරීම ය යනුවෙන් මල් ගඳ විලවුන් දැරීම පිළිබඳ අංග තුනකි.

- 11. අකපපියා සඤ්ජනා අතිරෙකපපමාණතා සයනාසනතා තසමීං උච්චාසනසස වාතුරො

අකැප වීම ය. සුව පහසු ලෙස සකස් කළ හෝ සුව පහසු ඇතිරිලි යෙදූ ඒවා වීම ය. පමණට වඩා උස් වීම ය. සයන හෝ ආසන වීම ය. යනුවෙන් උසසුන් මහ අසුන් පරිභෝගය පිළිබඳ අංග සතරකි.

- 12. හෙමාදිතා ගහණතා - අතත උද්දිසසතා සියුං සුවණණ රජතාදීනං - ගාහ ගාහාපනාදිකා හෙමාදීනං ගහණසස - අංගානි චතුරො සියුං

රන්, මිල මුදල් ආදියක් වීම ය. එය තමන් සඳහා ම ගැනීම ය. තමා ම පිළිගැනීම හෝ අනුන් ලවා ගැන්වීම ය. යනුවෙන් රන් මසු කහවණු පිළිගැනීම පිළිබඳ අංග සතරකි.

- 13. ආණ්ණි පන සීලෙසු වුණා චතු පදෙසු පි පාණ්ණානෙ ධනාහාරෙ නචචගීනෙ පරිගගහෙ

ඒ දස සීලයෙන් ප්‍රාණ්ණාතය, අදන්තාදනය, නැටුම්, ගැයුම්, වැයුම්, විසුළු දැකුම් ය, රන්මසු, කහවණු පිළිගැනීම ය. යන ශික්ෂා පද සතරේ දී අණ කිරීමෙන් වුවද වරද සිදු වේ යයි කියන ලදී.

**වත් පිළිවෙත්**

- 14. පුරෙණො න ච වෙ වතං තසස සීලං න පුරති වතා කිචචං පචකාමි වතුකාමා සුණාථ මෙ

කෙනෙකු වත් නොපුරන්නේ නම් ඔහුගේ සීලය ද නො පිරේ. එහෙයින් කළයුතු වත් පවසන්නෙමි, වත් පුරනු කැමැත්තෝ මට සවන් දෙත්වා.

15. ගරුතං උපනිසසාය දනකට්ඨාදකං දදෙ  
 පාදෙදකං පාද පීඨං පාද කඨලිකං යපෙ  
 සීතං උණ්ණාදකං වාපි ගරුතං දිවසං දදෙ

අතවැසි සාමණේරයන් විසින් ගුරුවරුන් සඳහා දිනපතා දූහැටි හා දිය සැපයිය යුතුය. පා දෝනා දිය ද, පා පුටුව ද, පා උලනා ගල ද, තැබිය යුතු ය. දිනපතා ගුරුවරුන්ට උණුදිය හා ඇල් දිය සැපයිය යුතු ය.

16. චෙතියඛගන වනඤ්ච බොධියඛගන වනකං  
 ආගන්තුකසස වනඤ්ච වනඤ්ච ගමිකසස ච

තවද, සෑමළු වන, බෝමළු වන, ආගන්තුක වන හා ගමිකවන ද කළ යුත්තේ ය.

17. ගිලානෙපි ච වනඤ්ච ගිලානුපට්ඨානෙ කරෙ  
 කුටි වනං වචච වනං වතනං ජනාසරෙ කරෙ  
 පසසාවෙ'පි ච වනඤ්ච වතනං කොට්ඨාලයෙ කරෙ

තවද, ගිලන්වන හා ගිලන් උපස්ථානය ද කළ යුතු ය, වසන කුටියේ වන ද, කැසිකිලි වන ද, ගිනිහල් ගේ වන ද, වැසිකිලි වන ද, ගබඩාගෙයි වන ද, කළ යුතු ය.

**ගුරුන්ගෙන් විමසා කළ යුතු දේ**

18. විචර රජනෙ චා'පි රඛග පාකෙ ච ධොවනෙ  
 පරිකබාරගහභණෙ දිනෙන සබ්බථා'පුච්ඡනං කරෙ

සිවුරු පඬු පෙවීමේ දී පඬු උණු කිරීමේ දී සිවුරු සේදීමේ දී ද පිරිකරක් ගැනීමෙහි දී මෙන් ම දීමෙහි දී ද යන හැම දෙයක දී ම ගුරුවරයාණන් වහන්සේගෙන් විමසා කළ යුතු ය.

19. නිසසීම ගමනෙ ගාමෙ අරඤ්ඤ දෙසකෙ ගනෙ  
 නබචෙජ්දදි කමමසු සබ්බථා'පුච්ඡනං කරෙ

විහාර සීමාවෙන් පිටත යාමේදී, ගමට හෝ වන පෙදෙසකට යාමේදී ද නිය කැපීම් ආදී කටයුත්තෙහි දී පවා සෑම විටම ගුරුන් විමසිය යුතු ය.

20. උදෙස ගහණ වා'පි පරිපූර්ණ'ගහණ'පි ව සජ්ඣායෙ උද්දිසාපෙනෙ සබ්බඝා'පූර්ණං කරෙ

ඉගෙන ගැනීමේ දී, ගැටළු විමසීමේ දී ද පාඩම් සජ්ඣායනා කිරීමේ දී, අනුන්ට පාඩම් කරවීමේ දී ද යන සෑම විටම ගුරුවරුන්ගෙන් විමසා කළ යුතු ය.

21. කවාටෙ විවටෙ එකනෙ වාතපානෙ තථෙ'ව ව දීපුජ්ජලන උජ්ඣායෙ සබ්බඝා'පූර්ණං කරෙ

දෙර කවුළු, වා කවුළු ඇරීමෙහි දී ද, වැසීමේ දී ද, පහන් දැල්වීමේ දී ද නිවීමේ දී ද යන සෑම දෙයකදී ම ගුරුන්ගෙන් අසා කළ යුතු ය.

### සිල් රැකිය යුතු අන්දම

22. යො ගවං න විජානාති න සො රකකිති ගො ගණං එවං සීලං අජානන්තො කිං සො රකෙය්‍යා සංවරං

යම් ගොපල්ලෙක් ගවයන්ගේ ප්‍රමාණය හා තොරතුරු නොදන්නේ නම් හෙතෙම ගවයන් හරිහැටි තොරකින්නේ ය. එසේම සිල් නොහඳුනන්නා සිල් රකී ද? නැත.

23. වතං න පරිපුරෙන්නො න සීලං පරිපුරති අසුද්ධ සීලො දුපපඤ්ඤා දුකා න පරිමුඤ්චති

වත් පිළිවෙත් නොපුරන්නා සීලය ද නොපුරන්නේ ය. අපිරිසිදු සිල් ඇති අනුවණයා, සසර දුකින් නොමිදේ.

24. සත වසෙසා පි පබ්බජ්ජා සිකින්නො පිටකතයං ඔවාදං නානු වන්තෙන්නො නිරයං සො'පජ්ජති

කෙනෙකුගේ පැවිද්දෙන් සියවසක් ගතවූවත් මුළු ත්‍රිපිටකය ම ප්‍රගුණ කර ඇතත් ගුරුන්ගේ අවවාද නොපිළිපදී නම් හෙතෙම නිරයෙහි උපදින්නේ ය.

25. සද්ධාය දිනනං යං දනං දුස්සීලො පරිභුඤ්ජති  
තතො ලොහගුලො භුතො සෙයො අගහිසිඛුපමො

යමෙක් සද්දහැතියෙන් දෙන දනය දුස්සීලව වළඳයි ද, රත් වූ ගිනිසිඵවක් සේ ගිනියම් වූ ලෝහ ගුලියක් ගිලීම ඊට වඩා යහපතකි.

26. තසමා හි හිනන සීලෙන සාමණෙරොන සීසතො  
පතිට්ඨාතඛං සීලසම්මං සප්පදට්ඨො'ව මාණවො

එහෙයින් සිල් බිඳුණු සාමණේරයන් වහන්සේ විසින් සර්පයෙකු දුෂ්ට කළ මිනිසෙකු වහා පිළියම් කරගන්නා සේ එකෙණෙහි ම නැවත සීලයෙහි පිහිටිය යුතු ය.

27. න පතිට්ඨති සීලසම්මං යාවතා තෙන යොගිනා  
කප්පියමපි න ඛාතඛං හෙට්ඨා හික්ඛු න තාවතා

ඒ හික්ඛුන් වහන්සේ නැවත සීලයෙහි පිහිටන තුරු අඩුම තරමින් හික්ඛුන්ට කැපකළ දෙයක් වත් නොවැළඳිය යුතු ය.

28. තසමා එකො අලජ්ජපි දුස්සීලො අසමාහිතො  
අලජ්ජ සත සහසොති කරොති'ති පකාසිතො

මෙසේ දුස්සීල වූ සන්සුන් නොකළ සිත් ඇති එක් අලජ්ජයෙක් අලජ්ජීන් ලක්ෂයක් තනන්නේ යයි කියන ලදී.

29. දෙසිතා දස ධමමන දස පාරාජිකා ඉමෙ  
තෙන වෙ හිජ්ජති එකො අඤ්ඤමඤ්ඤං පහිජ්ජතෙ'ති.

දසබල ධර්මයෙන් සමන්විත බුදුරජාණන් වහන්සේ විසින් මේ දස පාරාජිකාව (සාමණේරයන් සඳහා) වදරන ලදී. එයින් එකක් හෝ බිඳීමෙන් අනෙක් සියල්ල එකිනෙක බිඳී යන්නේ ය.

## ක්‍රියාකාරකම 26.1

1. විකාල භෝජන වරද සිදුවීමට අවශ්‍ය අංග හතර මොනවා ද?
2. වත් පිළිවෙත් නොපිරීමෙන් සිදුවන හානිය කවරාකාර ද?
3. සිල් පද එකක් හෝ බිදුණොත් නැවත සිල් අලුත් කර ගත යුතුය. එසේ කළ යුත්තේ ඇයි.

### ජීවිතයට ඔවදනක්

“අත්‍යන්තං උපමං කතවා  
න හනෙය්‍ය න සාතයෙ”

තමා උපමා කොට අනුන් නොමරන්නේ ය.  
නොමරවන්නේ ය.